

I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 733/2008 НА СЪВЕТА

от 15 юли 2008 година

относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети държави след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил

(кодифицирана версия)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕИО) № 737/90 на Съвета от 22 март 1990 г. относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети страни след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил ⁽¹⁾ е бил неколккратно съществено изменен ⁽²⁾. С оглед постигане на яснота и рационалност посоченият регламент следва да бъде кодифициран.

(2) След аварията в Чернобилската атомна електроцентрала на 26 април 1986 г. значителни количества радиоактивни елементи бяха изпуснати в атмосферата.

(3) Без да се засяга възможността за прибягване в бъдеще, когато е необходимо, до разпоредбите на Регламент (Евратом) № 3954/87 на Съвета от 22 декември 1987 г. за установяване на максимално допустимите нива на радиоактивно замърсяване на храните и фуражите след ядрена авария или друг случай на радио-

логично замърсяване ⁽³⁾, Общността следва да гарантира, с оглед на специфичните последици от аварията в Чернобил, че селскостопански продукти и преработени селскостопански продукти, предназначени за консумация от човека и за които има вероятност да са замърсени, се въвеждат в Общността само съгласно общи договорености.

(4) Тези общи договорености следва да защитават здравето на потребителите, да запазват единното естество на пазара, без непозволено да засягат търговията между Общността и трети държави, както и да предотвратяват отклонения на търговията.

(5) Спазването на максимално допустимите нива следва да бъде предмет на подходящи проверки, които могат да доведат до забрана на вноса в случаите на неспазване.

(6) Радиоактивното замърсяване на много селскостопански продукти е намаляло и ще продължава да намалява до нивата, съществували преди аварията в Чернобил. По тази причина следва да се установи процедура, даваща възможност такива продукти да се изключат от обхвата на настоящия регламент.

(7) Поради това, че настоящият регламент обхваща всички селскостопански продукти и преработени селскостопански продукти, предназначени за консумация от човека, не е необходимо, в настоящия случай, да се прилага процедурата, посочена в член 14 от Директива 2004/68/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за определяне на ветеринарно-санитарните правила за внос и транзит в Общността на някои живи копитни животни ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 82, 29.3.1990 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁽²⁾ Вж. приложение III.

⁽³⁾ ОВ L 371, 30.12.1987 г., стр. 11. Регламент, изменен с Регламент (Евратом) № 2218/89 (ОВ L 211, 22.7.1989 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 321; поправена в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 128.

(8) Мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, следва да се приемат в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията ⁽¹⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С изключение на продуктите, негодни за консумация от човека, изброени в приложение I и тези продукти, които могат да се изключат от обхвата на настоящия регламент съгласно процедурата, посочена в член 5, параграф 2, настоящият регламент се прилага за продуктите с произход от трети държави, обхванати от:

- а) приложение I към Договора;
- б) Регламент (ЕО) № 1667/2006 на Съвета от 7 ноември 2006 г. относно глюкозата и лактозата ⁽²⁾;
- в) Регламент (ЕИО) № 2783/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин ⁽³⁾;
- г) Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти ⁽⁴⁾.

Член 2

1. Без да се засягат другите разпоредби, които са в сила, пускането в свободно обращение на продуктите, посочени в член 1, е подчинено на спазването на максимално допустимите нива, посочени в параграф 2 от настоящия член.

2. Общото максимално допустимо радиоактивно ниво на цезий 134 и 137 е ⁽⁵⁾:

- а) 370 Вq/kg за млякото и млечните продукти, изброени в приложение II, и за хранителните продукти, които са предназначени за специфично хранене на кърмачета през първите четири до шест месеца от техния живот, които отговарят сами по себе си на хранителните нужди на тази категория лица и които се предлагат в търговската мрежа в опаковки, ясно обозначени и етикетирани като „заготовки за деца“;

⁽¹⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 312, 11.11.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 104. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията (ОВ L 305, 19.12.1995 г., стр. 49).

⁽⁴⁾ ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

⁽⁵⁾ Нивото, приложимо към концентрирани или сушени продукти следва да се изчислява на базата на преработения продукт, готов за консумация.

б) 600 Вq/kg за всички останали продукти.

Член 3

1. Държавите-членки проверяват спазването на максимално допустимите нива, определени в член 2, параграф 2, по отношение на продуктите, посочени в член 1, като се вземат предвид нивата на замърсяване в държавата на произход.

Проверката може също така да включва представяне на сертификати за износ.

В зависимост от резултатите от извършените проверки, държавите-членки вземат необходимите мерки за прилагането на член 2, параграф 1, включително забрана за пускане в свободно обращение, като всеки случай се разглежда поотделно или като цяло за даден продукт.

2. Всяка държава-членка предоставя на Комисията цялата информация, отнасяща се до прилагането на настоящия регламент, и по-специално случаите на несъответствие с максимално допустимите нива.

Комисията разпространява тази информация до другите държави-членки.

3. Когато се отчетат случаи на повтарящо неспазване на максимално допустимите нива, могат да се вземат необходимите мерки съгласно процедурата, посочена в член 5, параграф 2.

Тези мерки могат да включват дори забраната на вноса на продукти с произход от съответната трета държава.

Член 4

Условията за прилагане на настоящия регламент, измененията, които трябва да се направят в списъка на продуктите в приложение I, както и списъкът на продуктите, изключени от настоящия регламент се приемат в съответствие с процедурата, посочена в член 5, параграф 2.

Член 5

1. Комисията се подпомага от комитет.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, предвиден в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на един месец.

Член 6

Регламент (ЕИО) № 737/90 се отменя, както е изменен с регламентите, изброени в приложение III.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение IV.

Член 7

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Неговият срок на действие се прекратява:

- а) на 31 март 2010 г., освен ако Съветът не реши друго преди тази дата, по-специално в случай че списъкът на изключените продукти, посочен в член 4, обхваща всички продукти, годни за консумация от човека, за които се прилага настоящият регламент;
- б) при влизането в сила на регламента на Комисията, посочен в член 2, параграф 1 от Регламент (Евратом) № 3954/87, ако това влизане в сила настъпи преди 31 март 2010 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 юли 2008 година.

За Съвета
Председател
M. BARNIER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Продукти, които не са годни за консумация от човека

Код по КН	Описание
ex 0101 10 10 ex 0101 90 19	Коне за надбягвания
ex 0106	Други (живи животни, с изключение на домашни зайци и гълъби: непредназначени за консумация от човека)
0301 10	Живи декоративни риби
0408 11 20 0408 19 20 0408 91 20 0408 99 20	Яйца, които не са в черупки, жълтъци, които не са годни за консумация от човека ⁽¹⁾
ex 0504 00 00	Непредназначени за консумация вътрешности, мехури и стомаси на животни (други, нерибни), цели и парчета от тях
0511 10 00 ex 0511 91 90 0511 99	Животински продукти, които не са уточнени или включени другатаде, с изключение на животинска кръв за консумация; мъртви животни от глава 1 или глава 3, които не са годни за консумация от човека
ex 0713	Сушени бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени, за посев
1001 90 10	Лимец за посев ⁽¹⁾
1005 10 11 1005 10 13 1005 10 15 1005 10 19	Хибридна царевица за посев ⁽¹⁾
1006 10 10	Ориз за посев ⁽¹⁾
1007 00 10	Хибридно сорго за посев ⁽¹⁾
1201 00 10 1202 10 10 1204 00 10 1205 10 10 1206 00 10 1207 20 10 1207 40 10 1207 50 10 1207 91 10 1207 99 15	Маслодайни семена и плодове, цели или начупени, за посев ⁽¹⁾
1209	Семена, плодове, спори, от видове, използвани за посев
1501 00 11	Свинска мас и други мазнини от свине за промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1502 00 10	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози, различни от тези от позиция 1503, за промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1503 00 11	Маслен стеарин и олеостеарин за промишлени цели ⁽¹⁾
1503 00 30	Лой за промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1505 00	Мазнини от вълна и производни мастни вещества от тях (включително ланолина)
1507 10 10 1507 90 10	Соево масло и неговите фракции, рафинирани или не, но не химически променени, за технически цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1508 10 10 1508 90 10	Фъстъчено масло и неговите фракции, рафинирани или не, но не химически променени, за технически или промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1511 10 10	Палмово масло и неговите фракции, рафинирани или не, но не химически променени, за технически и промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾

Код по КН	Описание
1511 90 91 1512 11 10 1512 19 10 1512 21 10 1512 29 10 1513 11 10 1513 19 30 1513 21 10 1513 29 30 1514 11 10 1514 19 10 1514 91 10 1514 99 10 1515 19 10 1515 21 10 1515 29 10 1515 50 11 1515 50 91 1515 90 21 1515 90 31 1515 90 40 1515 90 60 1516 20 95	Други масла за технически или промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
1515 30 10	Рициново масло и неговите фракции за производството на аминокиселина за производство на синтетични текстилни влакна или на изкуствени пластични материали ⁽¹⁾
1515 90 11	Тунгово масло; жожоба и масла от ойтицика, восък от Мирта и японски восък; техните фракции
1518 00 31 1518 00 39	Нелетливи растителни масла, течни, смесени, за технически или промишлени цели, различни от производството на храни за консумация от човека ⁽¹⁾
2207 20 00	Етилов алкохол и други спиртове; денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание
3824 10 00	Изготвени свързващи препарати за леярски форми или сърца
4501	Естествен корк, необработен или само подготвен; отпадъци от корк; натрошен, гранулиран или пулверизиран корк
5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00	Необработен или преработен лен, но непретен
5302	Коноп (<i>Cannabis sativa</i> L.), необработен или преработен, но непретен; кълчища и отпадъци от коноп (включително отпадъците от преди и развлакнените отпадъци)
ex Глава 6	Живи дървета и други растения; луковиди, корени и подобни, отрязани цветя и декоративна растителност, с изключение на растения и корени от целина съгласно подпозиция 0601 20 10

⁽¹⁾ Вписването в тази подпозиция е подчинено на условията, установени в съответните разпоредби на Общността.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Мляко и млечни продукти, за които се прилага максимално допустимо ниво от 370 Bq/kg

Кодове по КН 0401

0402

0403 10 11—39

0403 90 11—69

0404

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Отменен регламент и списък на неговите последователни изменения

Регламент (ЕИО) № 737/90 на Съвета
(ОВ L 82, 29.3.1990 г., стр. 1)

Регламент (ЕО) № 686/95 на Съвета
(ОВ L 71, 31.3.1995 г., стр. 15)

Регламент (ЕО) № 616/2000 на Съвета
(ОВ L 75, 24.3.2000 г., стр. 1)

Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета
(ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1)

точка 7 от приложение III само

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Таблица на съответствието

Регламент (ЕИО) № 737/90	Настоящият регламент
Член 1, уводни думи	Член 1, уводни думи
Член 1, първо тире	Член 1, буква а)
Член 1, второ тире	Член 1, буква б)
Член 1, трето тире	Член 1, буква в)
Член 1, четвърто тире	Член 1, буква г)
Член 1, пето тире	—
Член 2	Член 2, параграф 1
Член 3, първото уводно изречение	—
Член 3, второто уводно изречение	Член 2, параграф 2, уводно изречение
Член 3, първо и второ тире	Член 2, параграф 2, букви а) и б)
Член 4, параграф 1, първо, второ и трето изречение	Член 3, параграф 1, първа, втора и трета алинея
Член 4, параграф 2, първо и второ изречение	Член 3, параграф 2, първа и втора алинея
Член 5, първо и второ изречение	Член 3, параграф 3, първа и втора алинея
Член 6	Член 4
Член 7, параграфи 1 и 2	Член 5, параграфи 1 и 2
Член 7, параграф 3	—
—	Член 6
Член 8, първи параграф	Член 7, първи параграф
Член 8, втори параграф, уводни думи	Член 7, втори параграф, уводни думи
Член 8, втори параграф, точка 1	Член 7, втори параграф, буква а)
Член 8, втори параграф, точка 2	Член 7, втори параграф, буква б)
Приложение I	Приложение I
Приложение II	Приложение II
—	Приложение III
—	Приложение IV